

Distr.: General  
24 February 2014  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة الثامنة والستون  
البند ١١٦ (أ) من جدول الأعمال  
تعيينات لملء الشواغر في الأجهزة الفرعية  
وتعيينات أخرى

## تعيين أعضاء في اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

## مذكرة من الأمين العام

- ١ - لقد أُنهي إلى علم الأمين العام في ١١ شباط/فبراير ٢٠١٤ نبأ وفاة جانغ وانهاي (الصين)، عضو اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية. وكان مقرراً أن تنتهي فترة عضوية السيد جانغ وانهاي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦. وبناء على ذلك، سيكون مطلوباً من الجمعية العامة، في دورتها الحالية، أن تعين شخصاً لملء الشاغر للمدة المتبقية من فترة عضوية السيد جانغ وانهاي.
- ٢ - وقد رشحت حكومة الصين السيد بي شوينونغ لملء الشاغر خلال المدة المتبقية من فترة عضوية السيد جانغ وانهاي.
- ٣ - وفي رسالة مؤرخة ٢١ شباط/فبراير ٢٠١٤، أبلغ رئيس مجموعة دول آسيا والمحيط الهادئ الأمانة العامة بأن المجموعة تؤيد ترشيح السيد بي.
- ٤ - وترد السيرة الذاتية للمرشح في مرفق هذه المذكرة.



الرجاء إعادة استعمال الورق



## المرفق

## السيرة الذاتية\*

[الأصل: الصينية والإنكليزية]

السيد بي شوينونغ

ولد في مقاطعة أنهوي، الصين، في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٨.

## التحصيل العلمي

الإجازة في الآداب في اللغة الإنكليزية، جامعة تيانجين	١٩٨٩
الإجازة في القانون، جامعة الشؤون الخارجية الصينية	١٩٩١
ماجستير السياسة العامة الدولية، كلية بول نيتز للدراسات الدولية العليا، جامعة جونز هوبكنز	١٩٩٩

## الخبرة المهنية

التحق بوزارة الشؤون الخارجية	آب/أغسطس ١٩٩١
ملحق، ثم سكرتير ثالث، ثم نائب مدير شعبة، إدارة المنظمات والمؤتمرات الدولية، وزارة الشؤون الخارجية	٢٠٠٠-١٩٩٢
سكرتير ثان، الإدارة العامة، وزارة الشؤون الخارجية	٢٠٠١-٢٠٠٠
نائب مدير شعبة، ثم سكرتير أول، إدارة المنظمات والمؤتمرات الدولية، وزارة الشؤون الخارجية	٢٠٠٤-٢٠٠١
نائب مدير إدارة المنظمات والمؤتمرات الدولية والشؤون القانونية، مكتب مفوض وزارة الخارجية في منطقة ماكاو الصينية الإدارية الخاصة	٢٠٠٩-٢٠٠٤
نائب مدير عام، الرابطة الصينية للأمم المتحدة	٢٠١٢-٢٠٠٩
مستشار، البعثة الدائمة للصين لدى الأمم المتحدة	٢٠١٢-

\* تصدر السير الذاتية بدون تحرير رسمي.

وقد قضى السيد يي أكثر من ٢٠ عام في العمل الدبلوماسي المتعدد الأطراف منذ انضمامه إلى جهاز الخارجية الصينية. واكتسب خبرات ومعارف واسعة في مجال المنظمات والمؤتمرات الدولية، وبخاصة المسائل الإدارية والمسائل المتعلقة بميزانية الأمم المتحدة.

وفي الفترة من عام ١٩٩٢ إلى عام ٢٠٠٠، كان السيد يي موظفا مسؤولا أولا عن المسائل المتصلة باللجنة الخامسة للجمعية العامة، ثم أصبح فيما بعد نائب المدير المكلف بهذه المسائل وممثل على نحو منتظم الصين في اللجنة الخامسة ولجنة البرنامج والتنسيق. وأدار أيضا مجموعة واسعة من المسائل، منها قضايا عرضت على مجلس الأمن، ومسائل عمليات لحفظ السلام، ومسائل تتعلق بإصلاح الأمم المتحدة ومجلس الأمن، وبنود سياسية في جدول أعمال الجمعية العامة وانتخابات في هيئات الأمم المتحدة.

وفي الفترة من عام ٢٠٠١ إلى عام ٢٠٠٤، كان السيد يي مكلفا بمتابعة أنشطة الأمم المتحدة في مجالات اللاجئين، ومكافحة المخدرات، وحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة، والعدالة الجنائية ومنع الجريمة، وكان في أثناء ذلك مسؤولا عن ملفات السياسة العامة المتعلقة بوكالات الأمم المتحدة المتخصصة المتخصصة للأمم المتحدة، فتعمق بذلك فهمه لعمل منظومة الأمم المتحدة. ثم أتاحت له الفرصة لتمثيل الصين في المجلس الاقتصادي والاجتماعي، ولجنة المخدرات ولجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية، واللجنة التنفيذية لمنظمة الصحة العالمية، ومؤتمر العمل الدولي التابع لمنظمة العمل الدولية، ومؤتمر المفوضين للاتحاد الدولي للاتصالات.

وفي عام ٢٠٠٤، تم تعيين السيد يي في مكتب مفوض وزارة الخارجية في منطقة ماكاو الصينية الإدارية الخاصة، وكلف بالمسائل المتعلقة بمشاركة منطقة ماكاو الصينية الادارية الخاصة في المنظمات والمؤتمرات الدولية.

ويعمل السيد يي الآن مستشارا في البعثة الدائمة للصين لدى الأمم المتحدة، حيث يمثل الصين في اللجنة الخامسة. وقد تولّى أعمال التنسيق بين أعضاء الوفد الصيني إلى اللجنة الخامسة في الدورتين السابعة والستين والثامنة والستين للجمعية العامة بصفة ممثل مناوب، وقام بدور بناء في المفاوضات التي أجريت في هاتين الدورتين.